



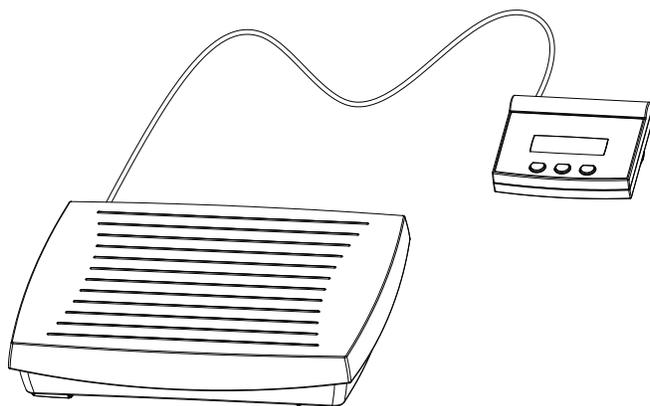
Kitchen Measurement Tools

Balance Numérique d'Expédition et Réception

220 livres / 100 kilogrammes
par livres : onces et kilogrammes

Features

- L'unité pré-réglée programmable
- Fonction tare
- L'affichage extensible
- Unités sélectionnables
- Indication de surcharge
- Indication de l'état de la pile
- Boutons marche / arrêt
- Auto-arrêt après 4 minutes; désactivé lorsque l'adaptateur secteur est utilisé
- Dimensions de la Plateforme:
12.06 L x 11 W x 1.30 H (po) /
30.64 L x 27.94 L x 3.30 H (cm)
- L'affichage extensible : 4.92 L x 4.52 L x 1.96 H (po) /
12.50 L x 11.50 L x 5.00 H (cm)
- Résolution : 2 oz, 50 g
- Adaptateur Secteur : 100 mA-250 mA 50/60 Hz
entrée, 9 V CC (500 mA) sortie (incluses)
- Pile alcaline 9V IEC 6LR61 (incluses)



Note : Nettoyez la balance avant chaque utilisation.

Important : NE PAS IMMERGER DANS UN LIQUIDE.

Note : Dans les instructions suivantes, les touches de contrôle sont en MAJUSCULE. L'information du fonctionnement qui apparaît sur l'affichage est en **MAJUSCULE BAS**.

Retirez la Vis de Stabilisation

Avant d'utiliser la balance, retirez la vis rouge de stabilisation au bas de la balance en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Avant de transporter la balance, replacez la vis de stabilisation dans le trou de la vis en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Installation des Piles

Remplacez les piles quand la luminosité de l'affichage diminue. **Lo** apparaît sur l'affichage pendant 2 secondes avant de s'éteindre lorsque les piles doivent être remplacées.

1. Éteignez l'appareil avant d'installer les piles.
2. Retirez le couvercle du compartiment des piles en bas de l'affichage en appuyant sur le loquet vers le couvercle du compartiment des piles et en soulevant.
3. Installez une pile alcalines 9V IEC 6LR61 en observant la polarité montrée dans le compartiment.
4. Remettez le couvercle du compartiment des piles jusqu'au déclic.

Adaptateur Secteur

Avant d'utiliser l'adaptateur secteur externe, assurez-vous que la tension imprimée est conforme à la tension locale.

Note : Utilisez seulement un adaptateur secteur d'original de CDN (AD-AC3302). L'utilisation d'autres adaptateurs est soumise à l'approbation de CDN.

1. Insérez la fiche d'adaptateur dans la prise située à l'arrière de l'affichage.
2. Pour allumer la balance, appuyez sur le bouton ON/TARE (MARCHE / TARE) comme décrit dans la *Section A : Marche / Arrêt*. La balance restera allumée jusqu'à ce qu'elle soit éteinte.

Note : Lorsque l'adaptateur secteur est branché, la fonction d'auto-arrêt est désactivée.

Instructions d'Opération

Placez la balance doucement sur une surface plate et dure et assurez-vous qu'elle est stable avant de l'utiliser pour obtenir des mesures précises.

A. Marche / Arrêt

1. Appuyez sur le bouton ON/TARE (MARCHE / TARE) pour allumer. L'affichage clignote ---- et puis retourne à zéro. Le symbole + indique les mesures positives.
2. Appuyez sur le bouton OFF (ARRET) pour éteindre.

B. Auto-Arrêt

La balance s'éteint automatiquement après 4 minutes d'inactivité lorsque l'adaptateur secteur n'est pas branché.

Note : Auto-arrêt est désactivé lorsque l'adaptateur secteur est utilisé.

C. Sélection de l'Unité

1. Appuyez sur le bouton UNIT (UNITÉ) pour sélectionner l'unité désirée. L'affichage cycle une flèche par **kg**, **lb:oz** et **preset** (préréglage).

D. Mode de Pesage

1. Appuyez sur le bouton ON/TARE (MARCHE / TARE) pour allumer. L'affichage clignote ---- et puis retourne à zéro.
2. Placez un article sur la plateforme de la balance. Le poids de l'article apparaît sur l'affichage en 1 seconde après que l'article est stable.
3. Appuyez sur le bouton OFF (ARRET) pour éteindre.
Note : La balance s'éteint automatiquement après 4 minutes d'inactivité lorsque l'adaptateur secteur n'est pas branché.

E. Tare

La fonction de tare réinitialise l'affichage de la balance à zéro afin de mesurer seulement le poids de l'article. Elle est fréquemment utilisée pour soustraire le poids des conteneurs.

1. Lorsque la balance est allumée, placez le conteneur sur la plateforme.
2. Appuyez sur le bouton ON/TARE pour remettre l'affichage à zéro. L'affichage clignote **t** et puis retourne à zéro.
3. Placez l'article dans le conteneur, ou bien directement sur la plateforme de la balance. Seulement le poids du dernier article ajouté va apparaître sur l'affichage.
4. Continuez à répéter les étapes 2. et 3. pour mesurer les poids respectifs des articles supplémentaires.
5. Pour effacer la tare, enlevez tous les articles de la plateforme et appuyez sur le bouton ON/TARE. L'affichage est remis à zéro.

F. Mode de Préréglage

L'unité préréglée est une unité programmable qui sert de point de comparaison pour les poids ultérieurs qui doivent correspondre à l'unité préréglée ou à un pourcentage de celle-ci. Elle est fréquemment utilisée dans les applications d'emballage et d'expédition.

1. Appuyez sur le bouton UNIT pour sélectionner preset (préréglage).
 - a. Si l'unité préréglée est utilisée pour la première fois depuis l'installation de la pile, - apparaît sur l'affichage.
 - b. Si l'unité préréglée a été enregistrée avant, **0.00** apparaît sur l'affichage.
2. Placez l'article avec le poids de référence sur la plateforme de la balance.
Note : Le poids minimum pour l'unité préréglée est de 5 kg. **E** apparaît sur l'affichage lorsque l'article avec le poids de référence est inférieur au poids minimum. Veuillez placer un article avec un poids supérieur au poids minimum pour continuer.
3. Appuyez et maintenez le bouton ON / TARE jusqu'à ce que la flèche clignote.
4. Appuyez immédiatement de nouveau sur le bouton ON / TARE pour confirmer l'unité préréglée. L'affichage montre **1.00**. L'unité préréglée a été configurée.
Note : Cette unité préréglée sera conservée en mémoire jusqu'à modification ou enlèvement de la pile.
5. Pour changer l'unité préréglée, répétez les étapes 1. à 4.
6. Pour comparer d'autres articles, placez un article sur la plateforme de la balance. Le pourcentage par rapport à l'unité préréglée apparaît sur l'affichage.
Par exemple : **0.85** apparaît sur l'affichage lorsqu'un article qui pèse 85% du poids total de l'unité préréglée est pesé. **1.30** apparaît sur l'affichage lorsqu'un article qui pèse 130% du poids total de l'unité préréglée est pesé.

G. Étalonnage sur le Terrain

1. Appuyez et maintenez simultanément les boutons ON / TARE et OFF lors de l'installation de la pile ou du branchement de l'adaptateur secteur jusqu'à ce que tous les segments soient affichés.
 2. Relâchez les deux boutons. L'affichage retourne à zéro.
 3. Appuyez sur le bouton OFF. L'affichage montre **50.00**.
 4. Placez un poids d'étalonnage de 50 kg sur la balance. La balance effectue des calculs internes, puis l'affichage montre **100.00**.
 5. Placez un poids d'étalonnage de 100 kg sur la balance. La balance effectue des calculs internes.
-

- PASS** apparaît sur l'affichage si l'étalonnage est réussi. Puis la balance s'éteint automatiquement. La balance a été étalonnée et elle est prête à l'emploi.
- FAIL** apparaît sur l'affichage si l'étalonnage n'a pas réussi. Puis la balance s'éteint automatiquement. Retournez à l'étape 1. et essayez à nouveau l'étalonnage. Si l'étalonnage échoue continuellement, veuillez contacter CDN pour assistance supplémentaire.

H. État de la Pile

Lo : remplacez la pile avec une pile alcaline 9V IEC 6LR61. La balance s'éteint automatiquement après 2 secondes.

I. Messages d'Erreur

- EEEE** indique une erreur de surcharge quand l'article mesuré dépasse la capacité de la balance. Enlevez immédiatement l'article en surpoids pour éviter de causer des dommages permanents à votre balance. La balance s'éteint automatiquement après 2 secondes.
- E** apparaît sur l'affichage lorsque l'article avec le poids de référence pour l'unité pré-réglé est inférieur au poids minimum de 5 kg. Veuillez placer un article avec un poids supérieur au poids minimum pour continuer.
- Err** indique un problème d'initialisation. La balance s'éteint automatiquement après 2 secondes. Allumez la balance à nouveau. Si le problème persiste, veuillez contacter CDN.

Note : Nettoyez la plateforme de la balance avant chaque utilisation.

Note : Remplacement de l'adaptateur secteur est disponible.

Directives d'Utilisation

- Les balances sont des instruments de précision et doivent être manipulées avec un soin extrême.
- La technologie de la pile fonctionne mieux à une température ambiante.
- Placez la balance doucement sur une surface plate et dure et assurez-vous qu'elle est stable avant l'utilisation.
- La capacité maximale de la balance est de 220 lb / 100 kg, ce qui est la capacité avant l'utilisation de la fonction de tare.
- Ne pas placer des articles en surpoids sur la balance.
- Conservez la balance dans une position qui la maintient libre de tout poids de charge. La conservation de la balance avec une pression sur les cellules de charge peut fausser les mesures de poids au fil du temps.
- Tenez la balance à partir du bas lors du déplacement.

Entretien de Votre Produit

- Ne submergez aucune partie de la balance dans l'eau.
- Essuyez avec un chiffon humide.
- Conservez- la balance à une température ambiante entre 32 à 104 ° F / 0 à 40 ° C.

Précautions

- Gardez la balance, l'adaptateur secteur et / ou la pile hors de la portée des enfants.
- Ne pas nettoyer la balance avec des composés corrosifs ou abrasifs, qui peuvent gratter la surface et corroder les circuits électroniques.
- Ne pas soumettre la balance à une force excessive, choc, poussière, température ou humidité, qui peuvent entraîner un dysfonctionnement, plus courte durée de vie électronique, une pile endommagée et / ou des pièces déformées.
- Ne pas altérer les composants internes de la balance. Cela va annuler la garantie et peut causer des dommages inutiles de la pile et / ou des pièces déformées.
- Ne pas soumettre la balance à une exposition excessive à la lumière directe du soleil.
- L'appareil n'est pas imperméable à l'eau** — ne pas l'immerger dans un liquide, ce qui entrainera des mesures défectueuses.
- Pour éviter toute déformation, ne pas placer l'appareil à des températures extrêmes.
- Il faut toujours lire le manuel utilisateur complètement avant l'utilisation.

Spécifications

Gamme de Mesure	220 lb / 100 kg
Unité de Mesure	kg / lb:oz
Résolution	2 oz, 50 g
Gamme de Fonctionnement	32°F~104°F / 0°C~40°C / ≤90% RH
Exactitude	40kg ±0.35kg; 100kg ±0.7kg
Alimentation d'Energie	Une pile alcaline 9V IEC 6LR61 ; adaptateur secteur : 100-240 VAC 50/60Hz entrée, 9V DC (500mA) sortie
Dimensions de la Plateforme	12.06 L x 11 W (pouces) / 30.64 L x 27.94 W (cm)
Dimensions du Produit	La Balance: 12.06 L x 11 W x 2.48 H (pouces) / 30.64 L x 27.94 W x 6.30 H (cm); L'affichage Extensible: 4.92 L x 4.52 W x 1.96 H (pouces) / 12.50 L x 11.50 W x 5.00 H (cm)
Poids	16.5 lb / 7.5 kg (la pile incluse)

Note : Cet appareil peut être sensible à une décharge électrostatique. Si la décharge électrostatique ou un dysfonctionnement se produit, Veuillez réinstaller la pile pour réinitialiser l'appareil.

L'information dans ce document à été revue est crue pour être précise. Cependant, ni le fabricant ni ses affiliées n'assument la responsabilité pour les inexactitudes, les erreurs ou les omissions qui peuvent être contenues en ceci. Dans aucun événement le fabricant ou ses affiliées sont responsable des dommages directs, indirects, spéciaux, incidents ou conséquents présentés en utilisant ce produit ou résultant de n'importe quel défaut/ omission dans ce document, même si conseillé de la possibilité de tels dommages. Le fabricant et ses affiliées réservent le droit pour faire des améliorations ou des changements à ce document et les produits et les services décrits à tout moment, sans notification ou sans obligation.



Garantie Limitée de 1-Année : N'importe quel instrument qui se révèle défectueux dans le matériel ou la fabrication (exclusion les piles) au cours de l'année de l'achat original sera réparé ou remplacé sans charge sur le reçu de l'unité payée d'avance à : CDN, PO Box 10947, Portland, OR 97296-0947 USA. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés durant transport ou défaillances causées par le non-respect des instructions d'accompagnement, entretien inadéquat, l'usure normale, altération, accident, mauvaise utilisation, modification non autorisée, la négligence évidente ou abus. CDN ne doit pas être tenu responsable quelque soit les dommages conséquents ou accessoires.



Pour plus d'informations
sur nos produits,
prière de visiter
CDNkitchen.com



Component Design Northwest, Inc.

PO Box 10947
Portland, OR 97296-0947

Tel 800 338-5594
Fax 800 879-2364

info@CDNkitchen.com
www.CDNkitchen.com

